

COLOR CLIMAX 122

**EXTRA:
King-size
cunt shock!**



THE FIRST, BIGGEST AND MOST PORNOGRAPHIC

COLOR CLIMAX 122

THE ORIGINAL HARD-CORE SEX MAGAZINE

● *Publisher & Responsible Editor*
PETER THEANDER

● *Production Manager*
PREBEN TALLING

● *Editorial Staff*
English: RUPERT JAMES
Deutsch: E. D. AUGUST
Français: JOËL BOUILLÉ

● *Lay-out*
BO KARDY

● *Sales Manager*
BENT JØRGENSEN

● *Sales Assistant*
RENÉ ANDERSEN

● *Photographer*
JENS THEANDER

● *Assistant Photographer*
KURT REHER

● *Art Director*
ERIK GJERMHUSENGEN

● *Model Contact*
JYTTE JACOBSEN

● **COLOR CLIMAX**
is published 4 times a year

● *Printed by CCC-PRINT*

● *Copyright © 1983 by*
COLOR-CLIMAX CORPORATION
Strandlodsvej 61
DK-2300 Copenhagen
Denmark

● *Published June 1983*

All texts contained in this magazine are fiction. Any similarity between situations, places or people referred to in these texts and real people, situations and places is purely coincidental.

Alle Texte in diesem Magazin sind frei erfunden. Jegliche Ähnlichkeit der in diesem Magazin erwähnten Handlungen, Orten und Personen mit wirklichen Handlungen, Orten und Personen ist unbeabsichtigt und rein zufällig.

Tout texte dans cette revue est fictif. Toute similitude entre les situations, endroits et personnages décrits et les personnes, endroits et situations dans la réalité serait pure coïncidence.



Record Breaking Cunt-Lips!

In some earlier issues of COLOR CLIMAX, we have dedicated the "Around The World" section to sexual phenomena: "Long Dong Silver" with his 18-inch cock and "Tina" with the titanic tits, for example. In this issue, we'd like to present a lady whose labia must make her a world record holder! "Fiona Flaps" phenomenal cunt-lips are reminiscent of the famous "Venus Hottentot" statuette, which shows a woman with apron-like pussy-lips, made that way by the process of hypertrophy. The Hottentots still exist as a tribe in Africa, and they have retained the tribal custom of developing their womens' labia - from girlhood - so that they come to look like mini pinafores! In Fiona's case, the hypertrophy has been completed by Mother Nature and certain bodily secretions, the main one being "folliculine". Biochemistry and freakishness aside, Fiona's fanny is still a beautiful sight to see - we hope that you'll enjoy it!

In einer früheren Ausgabe von COLOR CLIMAX haben wir in »Around the World« ziemlich ungewöhnliche, sexuelle Phänomene gezeigt und beschrieben, nämlich »Long Dong Silver«, den Mann mit dem riesigen 18-Zoll-Schwanz, und Tina, mit den gigantischen Brüsten. In dieser Ausgabe stellen wir in der gleichen Rubrik eine junge Dame vor, die - ohne den Mund zu voll zu nehmen - sicher die grössten Schamlippen der Welt besitzt. Die junge Dame heisst Fiona Flaps. Diese junge Dame erinnert uns an den Negerstamm der Hottentotten in Namibia, dem ehemaligen Deutsch-Südwestafrika. Die Hottentotten haben die Sitte, ihre Schamlippen künstlich zu vergrössern. Es gibt da auch die bekannte Hottentotten-Venus-Statue. Hier allerdings wurde nichts künstlich bewirkt, die Riesenlappen von Fiona sind ein Reinprodukt der Natur - und ein phantastischer Anblick, nicht wahr?

Nous avons consacré certains des précédents numéros C.C. à des phénomènes tels que «Long Dong Silver» avec sa «bite-serpent» et «Titanic Tina» avec ses seins monstrueusement développés... Cette fois, c'est un autre genre de phénomène que nous présentons dans notre rubrique (très) spéciale: une dame qui est, avec son con, ce que Tina est avec ses nichons! «Fiona Flap» possède en effet des lèvres vulvaires géantes qui la rapproche de la fameuse «Vénus Hottentote», cette statuette très ancienne représentant une «Vénus» possédant un «tablier» formé par l'hypertrophie des «petites» lèvres. Les Hottentots (tribu africaine) ont gardé la même particularité sexuelle au cours des âges: ils font intentionnellement se développer les lèvres vulvaires jusqu'à ce qu'elles ressemblent finalement à un «tablier». C'est précisément le cas avec Fiona Flap, excepté que pour elle, c'est la Nature qui a accompli ce prodige!... L'hypertrophie des «nymphes», ou «petites lèvres» (dans ce cas-là, c'est plutôt de grandes lèvres!) est causée par certaines sécrétions, la «folliculine» entrant en majeure partie. Aucun doute que nos Lecteurs vont apprécier cette nouveauté et «secréter» eux aussi...

COLOR CLIMAX 122



Willing Women

AUFFA



RT. ZUM R



Like a lot of wealthy people, Dieter was used to having his way. Especially when it came to sex! That's why he had a telephone installed in his car. All he had to do was pick up the receiver, dial his home number, and instruct Winifred and Ulla, his two mistresses to be ready to fuck when he arrived. And like a lot of randy people, both girls loved to screw...!

Wie so viele wohlhabende Zeitgenossen war auch Dieter daran gewohnt, seinen Willen durchzusetzen. Und das galt ganz besonders in Bezug auf Sex. Unter anderem auch deswegen hatte er in seinen Wagen ein Autotelefon installieren lassen. Wenn er ficken wollte, konnte er seinen beiden Miezen Ulla und Winifred schnell und bequem seine Ankunft ankündigen. Sehr praktisch...

À l'instar de beaucoup d'hommes jouissant d'une situation aisée, Dieter pouvait n'en faire «qu'à sa tête» et le moindre de ses désirs devait être exaucé sur l'heure! Cela comprenait évidemment ses désirs sexuels! Il possédait même le téléphone dans son automobile pour ses rendez-vous galants. Cette fois-ci, il s'en servit pour appeler Winifred et Ulla et leur dire de mettre leur «petit plat à mijoter»...



Dieter parked outside the luxury apartment block he lived in. He was feeling extremely horny as he let himself in to his flat. Winifred and Ulla were waiting for him. Ulla had already removed her skirt and panties and was standing in a pair of refined high patent leather boots, which she knew were a source of continual arousal to her rich lover. "Christ, I'm dying for a nice juicy piece of cunt!" Dieter informed the girls, sliding his hand over Ulla's soft, silky-skinned thigh...

Dieter parkte seinen Schlitten auf dem Parkplatz seiner Luxusbehausung. Er war enorm scharf, als er seine Wohnung betrat. Winifred und Ulla warteten schon auf ihn, mit brennenden Mösen, ja Ulla empfing ihn bereits in einem zur Situation passenden, raffinierten Aufzug. Sie wusste, dass Leder ihren reichen Stecher enorm anmachte. »Mensch Meier«, seufzte Dieter, »ich komme bald um vor lauter Durst. So eine richtig saftige Möse bräuchte ich jetzt!« Und schon fuhr seine fickrige Hand an die heißen und zarten Schenkelchen von Ulla, die schon das Seufzen anfang...

Dieter gara sa voiture devant l'immeuble de grand standing dans lequel il vivait très confortablement, pour ne pas dire très érotiquement... Winifred et Ulla s'étaient en effet préparées en apprenant que Dieter allait arriver d'un instant à l'autre, et elles allaient donc maintenant lui offrir leur petite chatte chaude et fumante qu'elles avaient mises à mijoter à son intention... «Hum! je sens que je vais à nouveau me régaler!» dit le veinard en se pourléchant les babines...





The three of them settled down on the huge bed-like sofa and as Dieter's busy hands roamed over Ulla's lush young body, she pulled his cock out and began to wank him off slowly. At the same time, the randy young playboy began to nibble hungrily on one of Winifred's erect nipples.

Sie machten es sich nun auf dem riesigen, bettähnlichen Sofa bequem. Ulla holte fix seinen bereits enorm steifen Schwanz heraus und fing an, ihn teuflisch langsam abzuwischen. Gleichzeitig hingte sich der junge Playboy voll an die Brüste von Winifred ran und leckte geil ihre erigierten, steifen Brustwarzen. Das Mädchen stöhnte heiss...

Les trois jouisseurs allèrent s'installer sur le vaste sofa et alors que les mains baladeuses de Dieter commençaient à parcourir l'intéressante géographie du corps d'Ulla, celle-ci lui astiqua gentiment la colonne pour le mettre en condition. Dieter s'en prit même aux seins de Winifred dont il mordilla les mamelons turgides....









"Mmm, what a beautiful prick you've got, Dieter, darling!" Ulla sighed wantonly, taking his long pulsing penis into her mouth, "I just love sucking it!" "And you're not the only one, dear!" Winifred interrupted hotly, "and seeing as there's only one dick and two of us, we'll simply have to share a suck!" she continued determinedly as she too began licking Dieter's organ.

»Mensch, Dieter, du hast ganz einfach einen entzückenden Penis!« sagte Ulla und schob das besagte Objekt zwischen ihre Lippen, »stundenlang könnte ich an dem

Ding herumlutschen!« »Ja, das sagen alle meine Freundinnen!« entgegnete Dieter mit einem breiten Grinsen. »Und ich natürlich auch!« fuhr Winifred dazwischen, »deswegen werde ich deinen Pimmel auch lecken!«

»Hum! je ne me laisserai jamais de ce chibre!« annonça Ulla en gloussant de volupté. »Et je ne me laisserai jamais non plus de le pomper... comme ça...« Et joignant «le geste» à la parole, Ulla se mit effectivement à pompelarder le zob du riche. »Et moi, alors? Tu crois peut-être que j'ai pas encore atteint l'âge pour faire de même?« s'écria Winifred.





Dieter became suddenly impatient... "I told you girls on the phone that I wanted to screw when I got home!" he informed them, "so stop wasting time talking about sucking my dick and get on with fucking it...!" Ulla reacted first. With a deft movement, she hopped across Dieter's lap and with a single, concentrated wriggle, impaled herself on the throbbing fleshy root. "Mmm, that's wonderful!" she sighed, lowering herself onto it slowly...

Jetzt aber drängte es Dieter zu neuen Taten, er wurde langsam ungeduldig. »Ich habe euch gesagt, dass ich vögeln will«, hob er an, »und deshalb sollt ihr nicht zu lange am Hammer rumblasen. Lasst uns lieber gleich ficken, klar?« Ulla reagierte sofort. Geschickt sprang sie über ihn und bohrte sich seinen prallen, grossen Untermieter in ihre heisse Möse hinein. Und dann liess sie sich auf ihn herab, geniesserisch langsam. »Puua... aaaah...!« seufzte sie, »ein unheimlich tolles Gefühl, einfach sagenhaft!«

Ce fut au tour de Dieter de montrer un signe d'impatience... «Hé, les filles! Au téléphone, je vous avais bien spécifié que si j'allais arriver ici, c'était pour vous en foutre un bon coup dans la chatte, alors, laissez donc tomber votre tête!» expliqua-t-il, l'air blagueur. Ulla fut la première à obéir au «maître» des lieux. Vite fait, bien fait, elle grimpa sur le bienheureux et vissa sa croupe voluptueuse sur le dard... Elle en miaulait...





Ulla and Winifred had learned not to be too jealous of each other. They'd lived with Dieter long enough to learn that another thing he hated was girls wasting valuable fucking time, squabbling about who was getting their fair share of his cock! So having enjoyed a fast, energetic ride, Ulla moved over to give Winifred her turn. Winifred rode up and down on Dieter, sighing like a bitch on heat. And when Ulla bent over to lick her clitoris, she nearly fainted with pleasure!

Ulla und Winifred hatten sich damit abgefunden, dass sie sich ihren reichen Playboy sozusagen schwesterlich teilen mussten, von Eifersucht war daher bei den beiden Miezen keine Spur mehr zu finden. Sie hatten so lange mit ihm zusammen gelebt, dass sie wussten, dass Dieter es hasste, wenn Girls wegen Eifersüchteleien mit ihm wertvolle Fickzeit vergeudeten. Nachdem Ulla einen schnellen Fick abgerissen hatte, überliess sie Winifred den Schwanz zum Vögeln. Auch diese zog den Reitfick vor, und als Ulla sogar noch ihren Kitzler wild leckte, da wäre sie vor lauter Geilheit fast ohnmächtig geworden...

Ulla et Winifred avaient appris à ne pas se montrer jalouse de l'une et l'autre. Elles avaient vécues ainsi en «Ménage à Trois» pendant assez longtemps pour savoir que c'était vraiment perdre son temps que de se livrer à des gamineries. D'ailleurs, Dieter haïssait les filles jalouses! C'est ainsi que pendant qu'Ulla - qui poussait des «ouh-la-la» - baisait comme une Reine, Winifred attendait patiemment son tour, en amoureuse soumise.







Ulla took one of Winifred's nipples in her mouth and rolled her tongue around it. As she did so, she introduced a long rubber phallus into her own vagina and friggged herself furiously with it, whilst Winifred rode on into oblivion...

Ulla nahm jetzt eine Brustwarze von Winifred zwischen die Zähne, biss und knabberte zärtlich daran herum und leckte sie dann mit der Zunge. Gleichzeitig schob sie sich einen dicken Kunstpenis zwischen die Schamlippen und wichste wild drauf los...

Ulla mignotta ensuite sa copine «Wini», et cela en faisant rouler tendrement les boutons des seins entre ses dents... Elle en tétait même le bout et faisait tournicoter sa langue sur l'aréole hyper-sensible...





"And now my dears, we are going to try something different!" Dieter announced, turning Winifred over onto her back and managing not to let his cock slide out of her fat, wet hole. "It's something we never engage in normally," he continued, "it's called the missionary position. I learned it from Baron von Pissenfeld, a very good friend of mine!" "Why is it called the missionary position?" Ulla asked coyly. Dieter turned to her triumphantly... "Because, my dear when I've finished screwing you, you'll be praying for mercy....!"

»So, meine liebe Häschen« sagte Dieter, »jetzt wollen wir mal was ganz anderes machen!« Sprach's, packte Winifred und drehte sie herum, wobei es ihm gelang, seinen Schwanz drin zu lassen. »So ficken wir normalerweise nicht«, fuhr er fort, »es ist die sogenannte Missionarstellung. Die hat mir ein guter Freund, Baron von Pissenfeld beigebracht!« »Warum aber heisst sie Missionarstellung?« wollte Ulla wissen. »Ganz einfach, mein Mäuschen«, erklärte Dieter, »weil die Girls um Gnade beten wenn sie von mir in dieser Stellung dumm und dämlich gerammelt werden!«

Une variation au gode s'ensuivit, puis Dieter annonça alors, tout content: «Je crois que je m'en vais revenir aux valeurs traditionnelles pour une fois!» déclara-t-il, l'oeil émerillonné. «Je m'en vais essayer de baiser 'à la papa'!» reprit-il. «Et Dieu sait que j'avais presque complètement oublié cette position classique...» poursuivit-il. «A propos, pourquoi appelle-t-on ça 'à la papa'?» demanda ingénument Ulla, par jeu. «On croirait vraiment que t'a jamais vu ton père en train de faire zizi-panpan avec ta mère!» raisonna le baiseur de ces dames...







Dieter had not been joking. He was very aroused by this time, and whenever he became aroused, he fucked like a madman. With powerful strokes he thrust his hard, glistening cock in and out of Winifred's hairy quim. With every stroke he pushed faster and deeper inside her. Winifred's breathing became more laboured as Dieter's weapon rammed at the mouth of her womb. And then suddenly with a strangled cry she climaxed. Her cunt muscles gripped his prick like a hand...

Was Dieter da gesagt hatte, war absolut kein Scherz gewesen. Denn wenn er hundsscharf war, dann fickte er wie ein Verrückter, der eine Woche lang in einer Zwangsjacke von einem nackten Weib geträumt hatte. Und er war scharf und unbändig wie ein läufiger Hund. Mit wuchtigen Stößen rammte er sein Glied in die behaarte Möse von Winifred hinein, sodass ihr ganzer Körper heftig bebte. Winifred jammerte und schrie und dann wurde sie von einem mächtigen Orgasmus gepackt. Ihre Votzenmuskeln zogen sich zusammen und umklammerten fest seinen Penis...

C'est vrai que c'est bon d'en revenir quelques fois aux «valeurs traditionnelles». Dieter qui avait essayé presque tout en sexualité trouvait sa position «à la papa» fort attrayante. C'était comme une nouveauté pour lui! D'ailleurs, il se mit à culeter à couilles rabattues en haletant comme un chien. Winifred aussi en haletait. Elle était déchainée et son esprit était caressé par de nombreuses idées lubriques, voire criminelles... Elle s'en pâmail à chaque fois que le gland enflé venait buter sur le col de son utérus...





Dieter was insatiable. As soon as Winifred had unimpaled herself, he slid his prick - still wet from Winifred's juices - straight into Ulla. "God, I love those kinky boots!" Dieter commented hotly as he fucked Ulla like a dog, "hold your arse cheeks open, so that I can get some more of my cock into you!" he went on... "And don't be slow about it, I can't bear wasting time...!"

Dieter war unersättlich. Kaum hatte er Winifred fertig gemacht, da nahm er sich Ulla vor. Er stieß seinen mit Mösen-saft verschmierten Schwengel gleich in Ullas heis-ses Loch hinein. »Leder, Mäuschen, Leder macht mich

wild!« keuchte er geil, während er Ulla mit der gleichen Wucht fickte, die er bei Winifred so erfolgreich angewen-det hatte. »Ziehe deine Arschbacken auseinander!« stieß er hervor, »damit er tiefer eindringen kann!«

Winifred avait orgasmé comme une folle et Dieter, insatiable, s'apprêta à besogner encore l'autre femelle en chaleur... La pine - rendue toute visqueuse par les sécrétions vulvaires et la décharge de Winifred - s'enfonça dans le baba d'Ulla comme un doigt de fée. «Vas-y... oui! Ouvre-toi bien... comme ça...» recommanda-t-il à l'amu-reuse comblée...





Ulla did as Dieter ordered her to. "That's better!" he told her hornily, "now I can get the full length right up!" Ulla was oblivious to his words, only his fucking was important to her. And what a fucking it was! The randy playboy's bollocks slapped loudly on the cheeks of her arse as he drove his penis in and out of her until with a quiet gasp she too enjoyed an orgasm...

Ulla gehorchte ihrem Herrn und Meister aufs Wort. »Ja, so ist's schön, wunderbar!« lobte Dieter, »jetzt kann er richtig reinrutschen!« Das hätte er nicht zu erwähnen brauchen, das war überflüssig, denn natürlich konnte Ulla das

spüren. Und bald wurde auch sie mit den Freuden des Orgasmus gesegnet... Sie jammerte und schrie und keuchte leidenschaftlich, ihr Körper bebte und zuckte wild dabei...

Ulla obéissait comme une odalisque obéit aux ordres d'un Pacha. «Hum, c'est bon! Quand tu t'ouvres comme ça... je peux bien aller jusqu'au fond!» commenta l'homme. «Et moi, je te sens donc encore mieux...» enchêrît la femme avec un sourire heureux. En plus, elle pouvait sentir les lourdes bourses de l'amant lui frapper aux fesses à chaque coup de reins...





"Now that I've had you both," Dieter told Winifred and Ulla, "and you've enjoyed yourselves as only two women who have been fucked by a master can," he continued, "I am going to give Ulla the honour of eating my come!" he concluded. "Oooh, yes please!" Ulla rejoined eagerly, sucking Dieter's cock and masturbating him till he shot his load over her face and tits with a groan of lust. Ulla licked the sticky come from his shaft with a sigh of satisfaction...

»So, ihr Süßen, jetzt habe ich euch wieder mal toll verwöhnt, was«, sagte der Stecher stolz wie ein Pfau, »ihr ward wieder mal ganz toll. Ulla werde ich deshalb die Ehre geben, mein Sperma zu trinken, okay?!« »Au fein!« reagierte Ulla blitzschnell und schob sich gleich seinen Schwanz zwischen die Lippen. Dann wichste sie ihn solange ab, bis er die eine Ladung nach der anderen in ihr Gesicht und auf die Titten spritzte. Ulla konnte nicht genug bekommen. Begehrlich und sorgfältig leckte sie auch den letzten Tropfen in sich hinein...

«Maintenant que je vous ai baisées toutes les deux, je m'en vais offrir une récompense à celle qui aura tiré le bon numéro!» annonça Dieter en se référant à la jutee de sperme qui n'allait pas tarder. En effet, il sentait l'éjaculation devenir imminente, après s'être excité et dépensé de la sorte dans deux bonnes guenuches chaudes et serrées... Ulla fut la première à déguster le foutre pétillant... L'argent ne fait pas le bonheur... mais il y contribue grandement!



READER SERVICE



**A complete
guide to all
magazines
currently
available from the
Color Climax Corporation**

MAGAZINE INDEX - issued annually - is an accurate, easy to use source of information covering our extensive and varied series of magazines. **MAGAZINE INDEX '83/84** is a complete guide to the 274 editions of the various magazines currently in stock, and can be obtained either from your dealer or by writing for a free copy to **COLOR CLIMAX CORPORATION** (for details see end of advert). **MAGAZINE INDEX '83/84** contains 76 pages with over 400 exciting colour photos, showing the front - and in most cases - the back covers of these magazines, plus a handy reminder at the top of each page, giving format size and number of pages per issue. All magazines (with the exception of untexted issues) have texts in English, German and French. All stories are listed in content order and those that correspond to a film have a ● code mark, and those that correspond to a video programme have a ▲ code mark (the number of the film and or video programme can be found in the summary at the back of the index). Due to technical grounds there can be small discrepancies between magazine and film stories. For your **FREE** copy of **MAGAZINE INDEX '83/84**, write to **COLOR CLIMAX CORPORATION** (see pp 2-3 for address), enclosing your name, address and: England £3, Holland: Hfl. 10, Scandinavia: Kr. 20, outside Europe: \$US-5 (or equivalent value) to cover postage and handling. Magazines from Color Climax Corporation - the world leaders in high quality, hard-core pornography!

LESER SERVICE

Unser jährlich erscheinender **MAGAZINE INDEX** ist eine Art »Handbuch«, in dem alle von uns verlegten Magazine verzeichnet sind, damit Sie sich schnell und zuverlässig informieren können. **MAGAZINE INDEX '83/84** ist ein vollständiges Verzeichnis über die 274 Ausgaben unserer Magazine, die derzeit geliefert werden können.

Der **MAGAZINE INDEX '83/84** hat 76 Seiten mit über 400 erregenden Photos, welche die Titelseiten und meistens auch Rückseiten der Hefte zeigen. Ausserdem gibt es Information über das Format sowie über die Seitenanzahl. Sämtliche Magazine (ausser den textlosen Heften) enthalten deutsche, englische und französische Texte. Die Storys sind der inhaltlichen Reihenfolge nach aufgeführt. Storys, die auch als Filme erhältlich sind, sind mit einem ● gekennzeichnet. Storys, die einem Videoprogramm entsprechen, mit einem ▲. Die entsprechenden Filmnummern finden Sie dann in der Übersicht.

Fordern Sie bitte Ihr **GRATIS** Exemplar von Ihrem Fachhändler oder direkt von der **COLOR CLIMAX CORPORATION** (Anschrift S. 2-3) an, gegen DM 10 bzw. Sfr. 10 oder Ö.Sch. 80 für Porto und Versandkosten.

SERVICE LECTEURS

Le **MAGAZINE INDEX** - paraissant annuellement - est un guide extrêmement utile pour ceux qui veulent s'informer rapidement et méthodiquement sur nos collections.

Le **MAGAZINE INDEX '83/84** est un catalogue **COMPLET** présentant les 274 numéros de revues actuellement disponibles. Il peut être obtenu auprès de votre vendeur ou bien en écrivant à la **COLOR CLIMAX CORPORATION** pour un exemplaire gratuit.

Le **MAGAZINE INDEX '83/84** contient 76 pages présentant plus de 400 photos montrant la couverture des revues. En outre, des indications sont données en haut de chaque page, concernant le format des revues, les genres, etc... (NOTA: seules les revues à prix modiques ne sont pas textées). Dans cet index, les titres d'histoire de chaque numéro de revues sont énumérés en marge. Les histoires existant également sur film sont marquées avec un point de repère ● et celles existant aussi en cassettes-vidéo avec ▲. Les coordonnées des films et cassettes en question se trouvent en fin de guide.

Pour obtenir votre exemplaire du **MAGAZINE INDEX '83/84**, écrire le cas échéant à la **COLOR CLIMAX CORPORATION** (voir pages 2/3 pour adresse), et indiquez lisiblement votre nom et adresse. Pour couvrir les frais administratifs et postaux, veuillez envoyer S.V.P., 30 F. Français, 10 F. Suisses, ou 200 F. Belges. (Ou l'équivalent en dehors d'Europe). Nous vous souhaitons bien du plaisir!



MAGAZINE INDEX '83/84

Vollständiges Verzeichnis aller erhältlichen Magazine der Color Climax Corporation

Index complet de revues actuellement disponibles chez la Color Climax Corporation

Complete index to magazines currently on release from the

Color Climax Corporation

**Contains 76 pages with
274 magazines and more than
400 color photos!**

**Enthält 76 Seiten mit
274 Magazinen und mehr als
400 Farbphotos!**

**MAGAZINE INDEX '83/84 contains
the following magazine series:**

**Color Climax, Blue Climax, Exciting,
Rodox Special, Teenage Sex, Lesbian Love, Cover Girls, Sexy Girls, New Cunts, Anal Sex, Sex Bizarre, Darling, Pussycat, Stimulation, Calvalcade, Sex Inspiration, Sexual Fantasy, Danish Hard-Core and Erotic Desire.**

Around the WORLD



When we first received photo-material of the lady shown in these pictures, Miss "Fiona Flaps", the reactions in our editorial department ranged from open-mouthed amazement to total disbelief! One quite often hears about girls who claim to have record-breaking sexual appendages of one kind or another. And we have also received letters from ladies, saying that their cunts should be featured in the Guinness Book of Records! But unfortunately, they've either been too shy to pose for the camera, or guilty of a little exaggeration! Luckily for us, Fiona is neither shy nor subject to idle boasting and was quite willing to open her cunt lips for all to see and enjoy!

Als wir das Bildmaterial von der hier gezeigten, jungen Dame erhielten, da haben wir erst mal Mund und Ohren aufgesperrt. Was Sie erstaunen wird, denn schliesslich sind wir Profis und an vieles gewöhnt. Werden Sie sagen. Aber sowas haben wir noch nie gesehen. Und Sie natürlich auch nicht. Sicher, wir hatten schon Damen mit gigantischen Brüsten und ähnlichen »Weltwundern«. Auch haben wir schon Briefe von Damen bekommen, die behaupteten, ihre Möse sei würdig, in das Rekordbuch von Guinness aufgenommen zu werden. Doch vor die Kamera stellen wollte sich keine. Bei Fräulein Fiona Flaps ist das anders. Sie ist nicht schüchtern und hat nichts dagegen, ihre kolossalen Schamlippen von einem grösseren Lesepublikum begutachten zu lassen. Und in der Tat: ein imposantes Studienobjekt...

En ce jour ou nous reçûmes des documents photographiques montrant cette dame, ça a été le délire au bureau de la Rédaction! Certains poussaient des «Ohhh!» d'étonnement, d'autres »même en rougissant jusqu'aux oreilles malgré le fait qu'ils aient été des pornographes »aguerris! Le surnom de cette femme - phénomène aux lèvres sexuelles extrêmement développées - rivalisant ainsi avec la fameuse «Vénus Hottentot» représentée avec un »tablier sexuel» formé par l'hypertrophie des »petites lèvres», (c'est pas le cas de le dire), son surnom, disions-nous, c'est «Fiona Flap», car en effet, elle peut faire «flap-flap» et applaudir avec ses lèvres vulvaires si elle le voulait...







... In a series of poses that even we can't match from the collection of fantastic photos in our own picture archives! Although her over-large labia undoubtedly give Fiona good grounds to claim to have the biggest lips in the world, we couldn't help speculating about the fact that they could also make her the object of cheap jokes, like: "You could hide a regiment of guards in there!" But Fiona is totally unaffected... "The more the merrier!" she says with equal humour....

Fiona meint, dass sie die grössten Schamlippen der Welt hat. Was natürlich richtig ist, solange nichts Gegenteiliges behauptet und vor allem bewiesen wird. Wie dem auch sei, so ist es für uns naheliegend, dass Fiona natürlich auch ziemlich viele dumme Witze hören wird, denn die Phantasie von Witzmachern soll ja bekanntlich ziemlich unerschöpflich sein. Man wird ihre Schamlippen mit allen möglichen Dingen vergleichen, angefangen von Waschlappen bis hin zu Achterseglern. »Aber Witze machen mir nichts aus!« sagt Fiona...

Souvent, les hommes et femmes possédant une particularité sexuelle n'osent pas s'exposer aux regards de tous... Avec Fiona, c'est tout le contraire! D'ailleurs, vous pouvez en juger par vous-même! Nous qui pensons avoir «tout vu» dans le domaine pornographique, eh bien on se mettait le doigt dans l'oeil - ou plutôt dans le cul! - jusqu'au coude! La particularité physique de Fiona Flap a souvent suscité de mauvaises plaisanteries, mais elle s'en fout pas mal. Il vaut mieux en rire qu'en pleurer!






It's a well known fact that there are a lot of men in the world who would love to be the possessors of a giant prick, or at least one much bigger than that they've been equipped with! But how does a woman deal with a case of inverted priapism? In Fiona's case it's simple - with great pleasure! She doesn't regard herself as a freak, just a woman who's equipped with more than her fair share of sexual charm. And as a result is capable of getting - not to mention giving - more than a fair share of sexual enjoyment! And as one of our editorial staff put it... "Fucking Fiona must be a 'hole' new experience...!"

Es ist hinreichend bekannt, dass wir Männer (Hand aufs Herz!!) uns alle einen grösseren Schwanz wünschen, selbst dann wenn wir schon einen kleinen Giganten zwischen den Beinen haben. Einige Quacksalber verdienen mit diesen Wünschen ziemlich viel Kohlen. Und ausserdem: ein grosser Schwanz hat auch Nachteile. Was aber empfindet eine Frau wie Fiona mit derart überdimensionalen Schamlippen? Fiona findet es toll, es macht sie enorm scharf. Besonders wenn sie beobachtet, mit welchem Höchstgenuss ihre diversen Stecher ihr die Möse lecken, wie sie sich sozusagen von den Riesenlappen über die Wangen streicheln lassen, wie sie sich an dem Anblick aufgellen, der sich bietet, wenn sich ein steifer Schwanz zwischen die Schamlippen durch schiebt und ins Loch bohrt...

Il est évident que tout homme possédant un pénis d'un calibre appartenant à la moyenne se sentirait quelque peu gêné en présence d'une cramouille pareille! Cela paraîtrait démesuré - d'ailleurs, ça l'est! On pourrait presque dire que le cas de Fiona Flap, c'est du «Priapisme inversé», puisque Priape était un dieu possédant un phallus d'une taille extraordinaire... qui se serait bien assorti avec la cramouille exceptionnelle de cette femme! Nous pensons que même John Holmes ne ferait pas exactement l'affaire. Le seul candidat, ça ne pouvait qu'être le fameux «Long Dong Silver» avec sa «Pine-serpentesque»! C'est pourquoi il accepta avec joie de poser avec la phénoménale Fiona, dont la vulve est aussi «exubérante» que son pénis à lui est long!







With such an unbelievable pair of labia majora, Fiona at least deserved to be photographed with a man whose prick would do her justice! That's why "Long Dong Silver" - with the legendary 45 cm of meat - was so happy to pose with her. And prove at the same time that "Big is beautiful"!

Wenn man Riesenschamlippen hat, dann verdient man es, mit einem Mann fotografiert zu werden, dessen Glied eine ebenbürtige Grösse hat. Deswegen hat sich «Long Dong Silver», der Mann mit dem 45cm-Hammer, mit ihr aufnehmen lassen. Big is beautiful...

Avec une paire de babines vulvaires de cette ampleur, Fiona Flap mériterait d'entrer dans les Annales de l'Histoire du Cul. D'ailleurs, c'est précisément ce qu'on vient de faire en la présentant dans ce numéro de COLOR CLIMAX! Tirons donc notre chapeau (et décalotons-nous!) devant elle!

CURED BY A GUNNY

Gwen hurried towards the intensive care unit, where her fiancé Robert, had been admitted after an accident in his car. She arrived, to be shown into Robert's ward, a small private room, which he occupied solely. Although his head was bandaged, Robert was fully conscious. He'd been having a wet dream and eyed Gwen randily as she took her coat off...

Gwen hastete hin zur Intensivabteilung, wo ihr Verlobter nach einem Verkehrsunfall eingeliefert worden war. Als sie ankam, wurde sie gleich in Roberts Zimmer geführt. Er lag alleine, den Kopf in einer dicken Bandage. Allerdings war er bei vollem Bewusstsein. Denn er hatte gerade einen heissen Traum gehabt, wo Gwen, seine Verlobte, im Mittelpunkt gestanden hatte. Deshalb schickte er ihr auch einen geilen Blick, als sie den Mantel ablegte. Sie bemerkte das natürlich sofort.

Gwen se rua vers le service des urgences où son fiancé avait été admis, ayant été victime d'un accident de la circulation. Désespérée, elle fut conduite dans une petite chambre à un lit, et là, elle trouva son amant Robert avec une bande Velpeau sur la tête, ce qui le faisait ressembler à une momie... En dépit de son traumatisme, Robert se sentait sexuellement mieux que jamais... En plus, il s'éveillait juste après un rêve érotique, et avait même failli en faire une «carte de France» - comme on dit - sur son drap...



◀ MIKROBIOLOGIE

◀ HUMAN
CYTOLOGIE



◀ NEUROLOGIE - INTENSIVSTATION
- STATION I
- STATION II







"Oh, this is great medicine!" Robert said appreciatively as he poured a measure of scotch from the bottle she'd brought him. "Apart from booze, there's only one other thing I can't get in this place!" he went on hornily, "And that's a nice fresh piece of pussy!" As he said these words, Robert reached over and began fondling Gwen's crutch through the material of her virgin-white knickers. "Well, that's two things you don't have to do without..." Gwen smiled happily at him...

»Danke, Darling, endlich eine Medizin, die hilft!« sagte Robert als er einen Schluck Whisky getrunken hatte aus einer Flasche, die sie mit dabei hatte. »Schnaps gibt es hier in diesem Saustall nicht und Mösen auch nicht!« fuhr Robert mit einem geilen Unterton in der Stimme fort. So schlimm schien es um ihn nicht zu stehen. Denn jetzt langle er seiner Verlobten zwischen die Beine und streichelte ihre Möse. »Ficken willst du, mein Süßer!« sagte Gwen und lächelte verständnisvoll, »ich kenne doch meine Pappenheimer. Aber ich bin ebenso scharf wie du!«

«Ah! voilà le meilleur médicament que je connaisse!» dit le blessé en reluquant sa flancée qui était en train de lui verser une dose de Whisky comaque... «Ici, dans cet hosto, il y a deux choses que je ne puisse pas réclamer: un bon coup à tirer et un bon coup à boire!» expliqua-t-il. Décidément, Robert avait le moral, malgré son accident. Et comme il n'était pas du genre à se «casser la tête», quoique il l'ait eue, maintenant, de cassée, Robert s'était mis à peloter Gwen sans autre forme de procès...



The fresh, citrus-like smell of Gwen's tight, delicate little quim made Robert's temperature rise rapidly. He pulled her towards him and began to finger her clitoris tenderly. "This is the way to get better...!" he growled hornily...

Gwens Möse duftete wieder mal hinreissend, nach einer Mischung aus Citronen-Parfüm und Mösen-saft. Das wirkte auf Robert. Er zog sie an sich und fing an, ihre Kitzler zu massieren. »Oh, hoffentlich kann ich ihn bald in dieses paradiesische Loch reinbohren!« seufzte er...

La senteur acidulée qui s'émanait de l'entrefesson de Gwen monta aux narines de l'accidenté, malgré le bandage gênant... Et sa température se mit à grimper! Avec ce traitement-là, je vais guérir rapidement et me retrouver sur pieds en moins de deux!» fit-il remarquer...







Robert's prick was standing like a telegraph pole. "Oh the poor thing!" Gwen uttered sympathetically, looking at her fiancé's erection randily, "It's all stiff, don't you think that I should kiss it better!?" she went on, taking the throbbing piece of flesh into her mouth and licking it. "Mmm, it feels a lot better already!" Robert sighed happily...

Gottseidank war seinem Schwanz bei dem Unfall nichts passiert. Er stand prächtig und stolz wie ein Zinnsoldat. »Geil sieht er schon aus, dein Hammer!« flüsterte Gwen, »glaubst du, dass er eine kleine Blasnummer verträgt?« Die Antwort wartete die scharfe Mieze erst gar nicht ab, sondern schob den Knochen zwischen ihre Lippen. »Hmmm...« seufzte er »an dir könnten sich die Krankenschwestern ein Beispiel nehmen...«

Robert bandait comme un Turc, et heureusement que c'est pas sa bite qui s'était retrouvée fracturée dans l'accident! Gwen eut vite fait de soigner cette chose à sa manière... L'os à moelle fut bientôt aspiré par la coquine et Robert pouvait déjà apprécier les plaisirs de la convalescence... Pour sûr qu'au lieu de se retrouver sur pieds, il allait se retrouver «sur les genoux»!





Robert collapsed onto his bed. "I wish I could get these bandages off my head!" he complained, "then I'd be able to kiss you, all over!" he went on sounding a little miserable. Robert loved licking pussy and was filled with an almost uncontrollable urge to dip his tongue in Gwen's delicious tasting quim. "Never mind, darling!" Gwen comforted him as he slid his thumb into her wet hole, "your dressings quite thrill me, in a kinky sort of way, it's like being sexy with a complete stranger and someone you know simultaneously...!"

»Scheißspiel!« fluchte Robert, »wenn ich doch bloss den üblen Verband nicht hätte, dann könnte ich dich nach Herzenslust lecken und so weiter. Robert war ein ausgesprochener Mösenlecker und nichts wünschte er sich in diesem Augenblick sehnlicher, als seine Zunge in ihr nasses Loch bohren zu können. »Mach' dir nichts draus, Süßer!« erwiderte Gwen, »dein Aufzug macht mich irgendwie irre geil. Es ist, als ob man es mit einem Fremden machen würde!« Robert schob einen Daumen in ihr Loch. »Da fehlt eine steife Stange, das merkte ich ganz genau, das spüre ich«, befand er...

Robert se renversa sur son lit, savourant son plaisir. «Quel dommage que cette bande Velpeau m'emprisonne la figure...» marmonna-t-il. «Sinon, j'aurais pu te faire une bonne minette... comme j'en ai l'habitude...» conclut-il avec regrets... En effet, Robert adorait «descendre à la crèmerie», comme on dit vulgairement, c'est à dire: gamahucher ou faire un «cunnilinctus». Et quand Gwen n'avait pas fait bidet, sa chagatte était encore meilleure, avec de la crème dans les replis et sous le clitoris...





Robert's prick quivered unbearably as Gwen climbed onto his bed and sat astride him. "I want to ride you now, my love!" she informed him, a note of randy urgency creeping into her voice, "but let's begin quietly," she went on lowering herself slowly onto his towering erection, "I don't want you to suffer a relapse!" "Your cunt would be worth dying for!" Robert rejoined passionately, thrusting his prick into her tight, deliciously wet hole till it almost totally disappeared from sight...

Roberts Schwanz pochte und juckte wie irre, als Gwen jetzt auf das Bett kletterte, sich im Reitsitz auf ihn hockte und seinen Stab in ihre heiße Maus einführte. »Nur so können wir wahrscheinlich bumsen!« sage sie, »wir müssen aber ein wenig vorsichtig agieren, mit einem Rückschlag ist uns beiden nicht geholfen!« »Ficke, Baby, fick!« forderte Robert sie auf und versuchte, zuzustossen. Es gelang ihm verblüffend gut - angesichts seines Zustandes. Gwen stöhnte geil und versuchte, sich seinem Fickrhythmus anzupassen. Sein Schwanz war völlig in der Möse eingetaucht, ihre Muskeln sorgten dafür, dass er nicht rausrutschte...

C'en fut presque trop pour Robert quand sa Gwen chérie vint s'installer sur lui en vue de faire une partie de radard du tonnerre. Deux heures auparavant, on le ramassait, blessé, sur le bas-côté d'une route, sa voiture s'étant jetée dans le fossé, et maintenant, il était en train de se délecter en pénétrant la moule satinée et veloutée de sa dulcinée! «Ne t'en fais pas m'amour! Je ne vais pas te malmenier dans cet état...» lui dit-elle, d'un ton rassurant. «Il manquerait plus que je te fasse une 'luxation pinale' maintenant!» ajouta-t-elle.





Despite his injuries, Robert fucked Gwen like a man possessed. She bucked and writhed, impaled on his cock and letting out little cries as his cock filled her to capacity. And as Robert increased the tempo of his fucking, she met every thrust with a synchronised movement of her hind...

Gwen war erleichtert. Ihr Verlobter fickte so vehement, dass man sich auf seine baldige Entlassung freuen konnte. Allerdings war er auch geil wie ein Kaninchen. Tagelang hatte er, der täglich zweimal vögelte, nicht gepimpert. Das machte sich auch voll bemerkbar. Seinen Zustand schien er vergessen zu haben.

Et en vérité, tout se passa «comme sur des roupettes» pour le blessé. Il avait un peu mal à la tête quand même, mais le plaisir suprême que Gwen lui faisait connaître plus bas, ça parvenait à lui faire oublier la douleur! Pour parachever le tout, Gwen roucoulait de volupté, et c'était une musique d'Ange aux oreilles de Robert...











Gwen orgasmed with a quiet, prolonged sigh and then fell back breathlessly on Robert's prone body. "That was wonderful!" she informed him, panting with pleasure. "Now it's your turn to climax... please come inside me, I want you to fill me with spunk!" Gwen's outburst galvanised Robert into activity. Quickly, he reinserted his tool into her cunt and almost at the same time, he shot his load. A single drop of his sperm glistened on her distended labia like a pearl in a hairy oyster...

Gwen wurde jetzt von einem wilden Orgasmus gepackt. Sie sackte zusammen. »Eine tolle Nummer, Süßer!« stöhnte sie, »aber bitte, jetzt spritze mal satt ab, fülle meine geile Maus mit deinem Saft, bitte, bitte!« Das liess Robert sich nicht zweimal sagen. Wieder setzte er an, rammelt wie ein Verrückter und bald schoss er seine Ladung - und liess, wie gewünscht von seiner Süssen, alles natürlich voll reinlaufen. »Wenn die Krankenschwestern wüssten, was sie da verpassen!« dachte sie, als er seine letzten Tropfen reinspritzte...

Finalemt, Gwen prit son panard en soupirant profondément en une courbe mélodique allant crescendo, un peu comme si elle souffrait. «Ohhh! quel bonheur!» reconnut-elle. «Au lieu de me refroidir, cette situation spéciale m'a drôlement échauffée!» avoua-t-elle ensuite. «Je t'en prie, décharge en moi, chéri... Je me sens toute prête, toute ouverte pour toi...» Ainsi fut fait... Il fut question cette fois d'un autre genre «d'Injection» dans cet hôpital...



HAPPY WHORES

When I was on holiday in Germany, Hamburg to be exact, one of my mates, gave me the address of a brothel. "I know you're a randy bastard!" he told me, laughing dirtily, "And there's a girl there called Holly, who'll fuck you to a standstill! She'll suck you in and blow you out in bubbles!" I made it the first place that I visited!

Ein guter Freundesrat ist nicht zu verachten. Das konnte ich feststellen, als ich meinen Urlaub in Hamburg verbrachte. Denn einer meiner Freunde hatte mir einen Geheimtipp mit auf den Weg gegeben, nämlich den Namen eines Qualitätspuffs. »Besonders diese Holly, die hat Pfeffer in der Möse, ein Teufelsweib«, hatte mir mein Freund anvertraut und selbstverständlich besuchte ich dieses Etablissement.

M'étant rendu en Allemagne - à Hambourg - en congé, aussitôt débarqué à l'hôtel, je voulus absolument me rendre à une «bonne adresse» qu'un pote m'avait filée... celle d'un petit bordel. Je devais y rencontrer une certaine «Holly», la plus vicieuse du boxon! «Tu m'en diras des nouvelles!» m'avait assuré le copain avec un air bigrement paillard.







Holly was every bit as attractive as my friend had told me she would be. And sexy too! She was so different to the scrubbers I was used to picking up around Earls Court station on a Saturday night - she had class! And if you'd told me she was a whore I wouldn't have believed it! I believed it when she pulled my cock and started sucking it though! Her mouth was divine, and the way she ran her tongue round my glans made me feel like shooting my load right down her throat, right there on the spot...

Tatsächlich: Holly war genauso attraktiv und aufreizend wie mein Freund sie beschrieben. Er hatte sogar noch etwas untertrieben. Das Mädchen wirkte verdammt sexy und appetitlich auf mich - und mit Grausen dachte ich an die verlotterten Schlampe, die einem im Earls Court Viertel meiner Heimatstadt geboten werden. Man merkte Holly die Nutte nämlich überhaupt nicht an, sie agierte und wirkte auf mich wie ein kultiviertes Jetset-Girl. Erst als sie meinen Pimmel rausholte und ihn vehement und erfahren ablutschte, da merkte ich, dass sie ein echter Profi war. Ich hätte auf der Stelle abspritzen können, so gekonnt machte sie es...

Quand on m'introduisit auprès de la fameuse «Holly», je pus aussitôt vérifier les dires de mon ami. Ils étaient exacts! Il n'avait pas exagéré sur le côté sexy de cette jeune personne, et non plus sur le côté vicieux! Holly avait tout pour plaire! Moi qui étais habitué à me taper les catins moches du quartier mal famé de mon bled de province, là, je crus rêver! En fait, rien en elle eût pu faire croire qu'elle exerçait le plus vieux métier du Monde! J'en sentais mes couilles se nouer à la pensée de ce qui allait arriver!





It wasn't long before I was stripped to the raw and ready for action! "Come, Liebling", she invited me in her attractive hoarse voice, "you look as though you need to lie down. Come to bed and let Holly suck your cock!" She led me to the bed by my erection, pushed me gently backwards, then began sucking me off again, and gently nibbling my cock at the same time...

Holly war sehr emsig. Ihre Verführungskünste waren sagenhaft. Elegant zog sie mich aus. »Komm' Liebling«, hauchte sie mir zärtlich zu, »lasse uns ins Bett gehen, da ist es viel bequemer. Ich möchte dich nämlich ein klein

wenig blasen!« Sie packte mich an der Stange und schleppte mich hin zum Bett. Und als ich drin lag, da umschlossen ihre Lippen wieder meinen prallen Prügel - und ihre Zunge führte einen Hexentanz auf.

Evidemment, on n'y alla pas par quatre chemins. «Viens, mon chou...» me dit-elle avec son charmant accent allemand. «On dirait que t'as bien besoin de faire l'amour, c'est pas vrai mon lapin?» reprit-elle, caressante. «Allez, viens et je vais te montrer que l'Amour à l'Allemande, c'est aussi bien qu'à la Française! Holly ne croyait pas si bien dire. Je faillis même en perdre mon Latin pour de bon!



Meanwhile out in the hall, Astrid the receptionist was booking in another client for Holly. She gave him a dirty book to read whilst he waited, to pass the time away and keep him in the mood! As he flipped through the pages sitting outside our room, Holly gave me my first view of her pussy...

Draussen in der Halle buchte Astrid, die Empfangsdame des Etablissements, gerade einen neuen Herrn für Holly. Diesem Mann gab sie ein scharfes Buch, sozusagen zum Warmwerden. Und während er das Buch studierte, zeigte mir Holly zum ersten Mal ihre Möse...

Entre temps, dans le hall, Astrid - la réceptionniste - était en train «d'enregistrer» un nouveau client pour Holly. Astrid lui avait offert un bouquin porno à zieuter pour tuer le temps pendant qu'il attendrait son tour. Et quoi de mieux que de se rincer l'oeil?!









My cock nearly exploded at the sight of Holly's tight blonde-haired slit. "Take it easy, darling!" she whispered soothingly in her Dietrich-like voice, "First I have to suck your gorgeous dick a little more. That's for hors-d'oeuvre, you can have the main course when I've gobbled you some more!" The "main course" looked very appetising, all succulent and juicy, but I let her go on sucking! We were both unaware that Astrid and the client were watching us through the keyhole...

Als mein geiler Fickblick auf dieses mit blonden Härchen umrahmte Schatzkästlein fiel, da wäre mein Schwanz vor lauter Lust beinahe explodiert. »Immer mit der Ruhe, mein lieber Freund«, hörte ich ihre erregende, etwas rauchig klingende Stimme, »alles zu seiner Zeit! Sprach's und fuhr mit dem Blasen fort. Offenbar hatte sie Gefallen an meinem Hammer gefunden. Wir ahnten nicht, dass Astrid und der neue Kunde uns durch ein Guckloch belauerten. Ja, der Typ muss sich echt gefreut haben. Denn in welchem kann man gratis eine Live-Show sehen!

Quand à moi, dans l'alcôve, je commençais à me régaler sérieusement. Moi aussi, j'avais commencé par un bon rinçage d'oeil, et cela en reluquant le corps superbe de Holly - attachant biensûr surtout mon regard à ses détails intéressants, sa chatte rosâtre dont la motte était couverte d'une légère toison blonde... D'une voix un peu rauque, presque comme celle de Marlene Dietrich, elle murmura: «Tu as l'air d'un grand gourmand!... Mais commençons par le commencement... Le hors-d'oeuvre d'abord...»





After a little more fellatio, Holly's professional coolness began to disappear. She wasn't like a whore suddenly. "If you want a really good fuck, Liebling," she informed me, "then let me sit on your face for a while, so that you can get me nice and wet with your tongue. Her cunt tasted even better than it looked, and I stuck my tongue as far up it as it would go. Holly wriggled ecstatically, moaning to herself in German as my proboscis flicked over her clit. Outside, Astride looked as though she was going into business for herself!

Nach einigen herrlichen Blasminuten spürte ich, dass das Mädchen ziemlich fickrig wurde und etwas von ihrer professionellen, »coolen« Haltung verlor. »Wenn du einen wirklich tollen Fick mit mir abreissen willst, mein Lieber«, sagte sie, »dann setzte ich mich jetzt auf dein Gesicht und du kannst mich mit deiner Zunge richtig heiss und nass machen. Die Belohnung dafür folgt später!« Das liess ich mir natürlich nicht zweimal sagen. Ich stellte fest, dass ihre Möse noch besser schmeckte als sie aussah. Ich bohrte meine Zunge hinein so tief wie ich nur konnte, Holly indessen wackelte entzückt mit ihrem Hintern...

Il y a une chose qu'on ignorait, Holly et moi, c'est que le client et Astrid étaient en train de s'en prendre plein les mirettes en épiant à tour de rôle par le trou de la serrure... Je le sus un peu plus tard quand ils avaient fait irruption dans la chambre. Ils étaient comme nous dans tous leurs états. Pour le moment, Holly, de son côté, avait complètement oublié ses intentions professionnelles. Ce n'est plus une putain que je tenais entre mes bras, mais une femme amoureuse comme l'eût été une gentille fiancée...





The view through the keyhole had proved too much for the poor sod who was waiting to shag my girl - not to mention Astrid! She'd stripped off to her stockings and suspenders and was busy trying to force one of her gorgeous tits into his mouth. "God, I can't wait for that bitch Holly!" he moaned through a mouthful of nipple, "I need to suck a pussy right now...!"

Draussen vor der Tür ging es inzwischen auch heiss her. Der arme Bursche hat zuviel gesehen und war ziemlich geil geworden. Astrid hatte sich daher bis auf Strümpfe und Strumpfhalter ausgezogen und versuchte jetzt, eine

ihrer Titten in den Mund des Mannes zu pressen. »Aber, aber«, mampfte dieser, »ich kann es kaum erwarten, die Möse von Holly zu lecken!« Aber Astrid sorgte dafür, dass er Holly schnell vorübergehend vergass...

D'avoir ainsi maté par le trou de la serrure, c'avait excité le micheton de l'autre côté à au tel point qu'il jugea bon de se venger sur Astrid - en attendant de pouvoir se taper ma jolie Holly! Astrid n'y vit aucun inconvénient, bien au contraire. Elle s'était mise à l'aise et à l'action! Le type eût ainsi un avant-goût de ce qu'il allait pouvoir déguster plus tard avec Holly...





Astrid lay back whilst Johnny - the client - pushed her legs open and slid two fingers into her fruity-looking gash. "Mmmm, soft and ripe, just like a sun-warmed melon!" he extolled as he licked her clitoris and then let his tongue slide down to her arsehole.

Astrid lag jetzt auf dem Rücken. Johnny, der Kunde, spreizte ihre Beine und bohrte zwei Finger in ihre heisse, leckere Liebesfrucht. »Hm, warm und reif, wie eine Pflaume!« sagte er und dann leckte er nicht nur ihren Kitzler, sondern auch ihr reizendes, kleines Arschloch...

Le client s'était mis à doigter ardemment la moule gluante de la même Astrid. «Hum! c'est bien tendre, bien mûr tout ça...» remarqua-t-il en connaisseur. Mais sa langue servit ensuite à autre chose qu'à parler...





By this time Holly and I were fucking in full flight. The young blonde whore was riding me like there was no tomorrow, bucking up and down on my stiff, aching dick, and letting out little squeaks of pleasure every time it rubbed a sensitive spot. Her squeaks must have disturbed the two out in the hall, because the next thing that I knew, both of them were on the bed with us. Astrid kneeled over and licked Holly's lovely little buttocks whilst Johnny stared in fascination at her tight puckered arsehole...

Holly und ich fickte jetzt volle Pulle drauf los. Die junge Nutte hopste auf meinem Schwanz herum als ob sie wochenlang nichts Hartes in der Möse gehabt hätte. Sie wackelte mit den Hüften, machte raffinierte Bewegungen und schrie und jauchzte auf dass es eine wahre Freude war. Besonders spitz wurden ihren Schreie jedesmal dann, wenn beim Ficken ihr Kitzler berührt wurde. Unsere Kampfgeräusche bemerkte man schliesslich auch draussen im Flur. Und wenig später lagen Astrid und Johnny bei uns im Bett. Astrid leckte Holly, während Johnny zuschaute...

Est-il besoin de préciser qu'on en était arrivé - Holly et moi - à un degré d'ébullition! La beauté blonde était maintenant en train de me chevaucher comme une Amazone en folie! Les petits cris lascifs de ma baiseuse finirent biensûr par attiser encore davantage les ardeurs de l'autre couple, qui se machinait à proximité. Ensuite, je ne sais pas comment cela put s'opérer, mais une chose est sûre, c'est qu'on était maintenant impliqué dans une partie carrée des familles! Astrid s'était même permise une petite gougnotterie avec Holly...



The sight of a new dick was too much for Holly. She stopped fucking me, sat up on the bed and took Johnny's weapon in her hand. At the same time, with a refined little trick, she inserted my cock in Astrid's greasy snatch so that I shagged on uninterrupted...

Der Anblick eines neuen Schwanzes war ganz einfach zu viel für Holly. Sie hörte auf, mich zu ficken und nahm den Schwengel von Johnny in die Hand. Gleichzeitig bewerkstelligte sie, dass mein Schwanz in Astrids heisser nasser Möse landete...

Un pénis supplémentaire, ça convenait parfaitement bien à Holly. Du coup, elle alla s'occuper un moment de Johnny, le client, tandis qu'Astrid, elle, s'en prenait à moi... Mon phallie électrisé s'enfonça grassement dans sa bonne chatte. Oui, vraiment, je croyais rêver! Et quel rêve fou ç'aurait été!







They were a refined pair of birds all right! As I banged away at Astrid's hairy hole, Holly guided Johnny's knob into her cohort's mouth. I'd never fucked four-up before, it was amazing! I just knew all my pals back home wouldn't believe me when I told them! I can't remember how long we spent on Holly's big bed. But I can remember that both girls had multiple orgasms - which I thought whores weren't supposed to! - and that despite the extra time we took, the charges were the same...

Ja, verdammt raffiniert waren sie schon, die beiden Nuten. Während ich Astrids Loch vögelte auf Teufel komm raus, führte Holly den Schwanz des anderen Kunden in ihren Mund ein. Und so auf diese Tour ging es weiter. So verwegen haben wir es getrieben, dass meine Kumpel zu Hause mir kein Wort glaubten, als ich von meinen erotischen Abenteuern in der deutschen Hansestadt berichtete. Die beiden Miezen wurden von uns dumm und dämlich gevögelt und natürlich auch mit satten Orgasmen beschert - was gar nicht so einfach ist bei erfahrenen Nuten...

Ces deux catins-là connaissaient leur «boulot» à la perfection. Pas du tout comme les filles de joie mal fardées de mon bled provincial, le genre de putasses qui vous font une passe de deux minutes, la montre à trotteuse en main!... Là, non seulement, elles prenaient leur temps, mais en plus, elles vous chouchoutaient... J'avais hâte d'aller raconter tous ces exploits à mon pote, une fois rentré dans mon pays. Mais peut-être qu'il pensera quand même que j'exagère un peu...





JAILHOUSE COCK

AEG WASCHAUTOMATEN LAVAMAT AEG

Things had been very quiet for officer Herman. So quiet, that the young policeman decided to go looking for Lore, a young whore that he knew. He and one of his colleagues had already fucked her once before, down at the station, and Herman determined that they should repeat the experience! "Come on Lore", he told her authoritatively, "we want to talk to you down at the station!" Herman rang his mate to tell him they were on their way...

Der Dienst war wieder einmal ruhig für den Polizeibeamten Herman. Keine besonderen Vorkommnisse. Deshalb beschloss er, mal nach Lore zu schauen, eine junge Prostituierte, die von ihm und seinen Kollegen schon mal durchgevögelt worden war - auf der Polizeiwache. Das war ein voller Erfolg gewesen. »Guten Tag, Süsse, wir wollen uns ein bisschen mit dir auf der Wache unterhalten!« sagte er zu ihr. Und anschliessend rief er seinen Kollegen an, um sich und die Liebesdienerin anzukündigen...

Les choses s'étaient passées fort tranquillement pour le jeune officier de Police Herman ce jour-là. Tellement tranquillement qu'il voulut même profiter de ce répit pour aller rendre une visite surprise à Lore, une fille de joie qu'il connaissait bien et qui faisait le trottoir dans les parages... Avec un de ses collègues, il s'était payé une bonne partouze (bien que formellement contraire au Règlement...) un soir qu'ils avaient embarqué la pauvre putain au poste de police...



G AUS ERFAHRUNG GUT AEG

er und Münchener Versicherung

Wittgen Schuttbau

Wittgen
1972

M. Hamn





Herman marched Lore into the office that he shared with Fritz, his partner. "I caught her with an offensive weapon!" Herman grinned at Fritz. "This sounds serious!" Fritz answered, trying to keep a straight face as Lore handed over the "Weapon", a big rubber dildo, "I think this is going to cost you a fuck!"

Herman führte Lore in das Büro, welches er sich mit seinem Kollegen Fritz teilte. »Die Kleine habe ich mit einer Waffe erwischt!« sagte Herman und grinste. »Sieh' mal einer an!« antwortete Fritz. Sein Gesicht überzog sich mit einem Grinsen, als Lore das be-
anstandete Objekt, einen Gummidildo, überreichte. »Das kostet elnen Fick!« sagte Fritz...

...et cette fois encore, Herman avait usé du même prétexte pour se taper la jeune pute, tout simplement en l'emmenant au commissariat, mais sans la mettre dans la «cage à poules» réservées aux filles de son genre... C'est dans son bureau, qu'il partageait avec Fritz, qu'il fit entrer Lore...







"It's going to cost her two fucks!" Herman interrupted his partner, "and as the arresting officer, I get the first!" he went on randily, eyeing Lore's naked hairy crutch with unadulterated lust. Lore knew there was no way out. She'd been fucked by these two cops before, and although she didn't tell them, she'd really enjoyed it! "Come on then!" she taunted them a little, "let's stop wasting all this valuable screwing time...!"

»Einen Fick??? Quatsch, du Dussel, zwei Ficks natürlich!« rief Hermann, »und da ich die Beute eingefangen habe, steht mir die erste Nummer zu!« Er starrte schon geil auf die behaarte Möse von Lore, die genau wusste, dass sie diese beiden geilen Bullen zu verwöhnen hatte. Und im Grunde genommen hatte sie gar nichts dagegen, denn die Typen vögelten wunderbar. »Na Jungs, denn wollen wir mal unsere wertvolle Bumszeit nicht mit Beamtengeschwätz vergeuden«, sagte sie resolut-naseweis...

»Tu sais ce que ça coûte de racoler dans la rue, hein?« demanda Herman à l'adresse de la pauvre effarouchée... »Ouais, mais au lieu de payer l'amende réglementaire, elle peut s'en sortir avec une passe, bien faite, n'est-ce pas ma poulette?« répartit Fritz. Lore savait qu'il lui fallait donc passer à la casserole au lieu d'avoir à déboursier de l'argent durement gagnée »à la sueur de son con«!





Both cops were sporting gigantic erections as the fun and games began. Fritz had his planted firmly in the young whore's mouth, whilst Herman fingered her ripe young pussy, preparing it to receive his tumescent, pulsing penis which resembled a truncheon!

Die beiden Bullen hatten schon satte Ständer. Fritz hatte seinen steifen Prügel zwischen die hübschen, sinnlichen Lippen der Liebesdienerin geschoben und Herman fingerte ihre leckere, betörend duftende Möse. Er bereitete sozusagen seinen Anstich vor, sehr gründlich...

En fait, Lore s'en foutait pas mal: c'était pas la première fois qu'elle se faisait entuber par des flics - et particulièrement avec ces deux salauds-là! Les salauds en question se mirent alors à l'oeuvre sur la fille de joie...





Having fucked her a little, Herman decided that Lore would have to suck him off a little. He'd seen how she'd blown Fritz, and was anxious to try a little of the same treatment. "Hmmm, I've always heard you policemen had big trunchcons!" Lore extolled as she licked her pussy juice from Herman's glistening shaft. "Yeah, you've heard of the long arm of the law?" Fritz answered her randily as he replaced Herman's cock with his own and pushed it in between Lore's lips. "Well, we're the long cocks of the law...!"

Nachdem er sie einige Minuten lang lüsten gepimpert hatte, befand Herman, dass sein Schwanz Abwechslung benötigte und eine Blasnummer kam ihn dazu ganz passend vor. Denn schliesslich war ihn nicht entgangen, wie zärtlich und perfekt sie die Stange seines Kollegen behandelt hatte. Das Mädchen war eben ganz einfach ein ausgebuffter Profi, in jeder Beziehung. »Die Polizei, dein Freund und Helfer!« sagte Fritz und lachte schallend, »es ist daher angemessen, dass man uns Gesetzeshüter ab und zu etwas entgegenkommend behandelt!« Dann rammte er seinen prallen Schwanz in ihren Mund.

Une fois qu'il l'eût tranchée un chouyat, Herman voulut que la salope lui taille une pipe... Il avait pu voir comment elle faisait mouche-pine à Fritz un moment auparavant, et il brûlait d'envie de recevoir le même traitement d'experte. «Dites-donc! Je préfère ces matraques-là que plutôt les vraies!» blagua Lore entre deux coups de geule sur le braquemard d'Herman, braquemard qui avait été parfumé à la mouille qu'elle avait laissée dessus avant cet épisode. «Et en plus, c'est que vous êtes, 'raides comme la Justice!' ah-ah-ah!» enchérit-elle.







Fritz collapsed onto his desk as Lore kept on sucking his hard, throbbing organ. As for Herman, he took advantage of her bending position to ram his aching penis into her hot snatch from behind. She wriggled ecstatically as the long cylinder of flesh filled her sweaty sexual aperture, stretching her to the full.

Fritz hätte in die Luft springen können, so toll lutschte Lore an seinem prallharten Knüppel herum. Hermann indessen benutzte die Gelegenheit - und ihre Stellung, um seinen juckenden Pimmel in die enge und heiss-feuchte Möse hineinzuschleiben. Sie seufzte geil und wackelte mit dem Arsch, als er richtig losvögelte - mit aller Kraft...

Aussitôt que la bite de Herman eût quitté la gueule gloutonne de la salope, Fritz prit le relai, et cela en fourrant lui aussi son paf palpitant entre les lèvres! Les rôles s'inversèrent donc et Lore n'avait même pas le temps de s'emmerder ne serait-ce qu'une seconde, comme un peut aisément se l'imaginer!









The two cops enjoyed the young whore's body to the full. It was even better than the last time they'd had her! "Now, before we let you go, you'd better swallow some spunk!" Herman informed her, as he shot his load into her face without warning...

Für die beiden jungen Bullen stand fest: diesmal war sie noch besser als letztes Mal. Sie schien alles herzugeben und keine Hemmungen zu kennen. »Bevor wir dich laufen lassen!« kündigte Herman an, »möchten wir dir natürlich etwas Saft spendieren!«

On peut dire que la salope avait bel et bien «la Police au cul» avec ces deux flicards vicelards! C'était même meilleur cette fois-ci pour ces trois-là que les autres fois. On eût dit que Lore était devenue une vraie «fille à flics», comme d'autres sont «filles à soldats»!





Hannover-Hilde



Spure bei ...
Anzeige mit ...



Lore swallowed as much of Herman's come as she could manage. The rest dribbled out of her mouth and ran in a white, sticky stream down her chin. "I think we can drop the charges, don't you?" Herman asked Fritz. "Yes, I don't see why not." Fritz replied, looking at the sperm around Lore's mouth, "we can't hold her now that she's swallowed the evidence!"

Der Saft, von dem Herman gesprochen hatte, war natürlich eine Spermaladung. Lore leckte alles in sich hinein und versuchte, selbst noch die letzten Tropfen, die an ihrem Kinn heruntertropften, zu ergattern. »So, meine Liebe, in einer Woche kommen wir wieder vorbei. Da hast du sicher wieder so viele Gesetze übertreten, dass es zu einer neuen Nummer langt!« verabschiedete Fritz die junge Nutte...

Sans prévenir, le salaud de Herman avait lâché sa came en pleine gueule... Lore avait avalé le plus qu'elle pouvait et elle s'était retrouvée avec la face tout dégoulinante de ce jus opalescent et gluant... Elle aimait ça! «Je crois qu'elle mérite qu'on ne lui colle pas d'amende!» déclara alors l'officier de Police Herman en remballant sa «pièce à conviction»....



COLOR CLIMAX 122



Rich and randy Dieter - orders his fucks on the car-phone • C.C. Special: "Around The World", featuring "Fiona Flaps" the lady with the world's largest labia • Gwen visits Robert in hospital - and gives him the "cunny cure" • A holiday visit - to two happy whores • Lore the "fuzz-fucker" - loves the "long dick" of the law!

Anruf genügt - und zwei Mösen öffnen sich • C.C. Special »Around the World«, diesmal: Fiona, die Dame mit den grössten Schamlippen der Welt • Robert liegt im Krankenhaus nach einem Unfall - aber ficken kann er noch • Ein satter Urlaubsfick - im heissen Hamburg • Wenn diese Bullen knüppeln, spreizt jedes Girl die Beine.

Dieter est un Allemand très riche - et quand on dit que l'argent ne fait pas le bonheur, on se met le doigt dans le cul jusqu'au coude • «Around the World» (Autour du Monde): «Fiona Flap», la femme au con phénoménal! • Robert vient d'être victime d'un accident de la route, mais Gwen vient lui «remonter le moral» à l'hôpital • Quant à Lore - une racoleuse - elle se tape des bitards de flicards au lieu de payer l'amende!

DAS ERSTE, GRÖSSTE UND SCHÄRFSTE PORNOMAGAZIN